

**Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001**

(2009/C 124/03)

**Nr pomocy:** XA 62/09

**Państwo członkowskie:** Węgry

**Region:** Całe terytorium Węgier

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Állami program keretében egyes állatbetegségek megelőzéséhez, illetve leküzdéséhez kapcsolódóan igénybe vehető nemzeti támogatások

**Podstawa prawna:**

— A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 148/2007. (XII.8.) FVM rendelete az egyes állatbetegségek megelőzésével, illetve leküzdésével kapcsolatos támogatások igénylésének és kifizetésének rendjéről (XA 348/2007.).

— Az egyes állatbetegségek megelőzésével, illetve leküzdésével kapcsolatos támogatások igénylésének és kifizetésének rendjéről szóló 148/2007. (XII. 8.) FVM rendelet módosításáról szóló .../2009. (... ..) FVM rendelet

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi**

**Roczna kwota pomocy:** 5 200 000 000 HUF

**Maksymalna intensywność pomocy:** Kwota pomocy nie może przekroczyć kwoty maksymalnych kosztów kwalifikowalnych, bez VAT, podanych na fakturze. Dekretem nr 148/2007 ustanawia się maksymalne kwoty kosztów kwalifikowanych dla każdej choroby zwierząt.

**Data realizacji:** 23 luty 2009 r. lub po przyjęciu stanowiska przez Komisję.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:**  
31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:**

Celem pomocy jest wykrywanie i zwalczanie chorób zwierząt wymienionych w załączniku do dekretu, oraz zapobieganie wymienionym chorobom odzwierzęcym.

Artykuł 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 stosuje się do pomocy na rzecz monitorowania chorób zwierząt oraz zapobiegania i zwalczania infekcji, przy czym testy na obecność TSE objęte są art. 16 ust. 1 lit. g).

O pomoc można ubiegać się z tytułu potwierdzonych fakturami kosztów usług związanych ze zdrowiem zwierząt, poniesionych na badania, kontrolę, realizację programów monitorowania, leczenie lub szczepienia w związku z chorobami zwierząt.

**Sektor(y) gospodarki:** W dekreście określa się dla każdej choroby zwierząt, które gatunki kwalifikują się do pomocy.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium  
11 Kossuth tér  
Budapest  
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

**Adres internetowy:**

[www.fvm.hu/main.php?folderID=1846&articleID=13710&ctag=articlist&iid=1](http://www.fvm.hu/main.php?folderID=1846&articleID=13710&ctag=articlist&iid=1)

**Inne informacje:**

Program pomocy państwa XA 348/2007 jest aktualnym elementem pomocy państwa. Jego podstawowe warunki nie ulegają zmianie, a jedynie zostają rozszerzone o bydło, jako gatunek kwalifikujący się do pomocy na mocy dekretu znajdującego się w załączniku do niniejszego ogłoszenia.

Sekretarz Stanu

Dr András MÁHR

**Nr pomocy:** XA 393/08

**Państwo członkowskie:** Królestwo Niderlandów

**Region:** —

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Tegemoetkoming sneeuwdruk-schade 2005

**Podstawa prawna:** Artikel 2 en 4 van de Kaderwet LNV-subsidies

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

3 500 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 70 %

**Data realizacji:** Do dnia 25 listopada 2008 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do dnia 31 lipca 2009 r.

**Cel pomocy:** Niekorzystne zjawiska klimatyczne (art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

**Sektory gospodarki:** Sadownictwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Ministerie van LNV  
Postbus 20401  
2500 EZ Den Haag  
NEDERLAND

**Adres internetowy:**

[http://www.minlnv.nl/portal/page?\\_pageid=116,1640321&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL&p\\_file\\_id=31942](http://www.minlnv.nl/portal/page?_pageid=116,1640321&_dad=portal&_schema=PORTAL&p_file_id=31942)

**Inne informacje:**

W przedmiotowym programie pomocy przewidziano rekompensatę strat spowodowanych niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi – silnymi opadami śniegu – w sektorze sadowniczym w dniu 25 listopada 2005 r. Program ten powstał na podstawie art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w sprawie pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych.

Spełniono kryteria wymienione w art. 11 rozporządzenia nr 1857/2006. Maksymalna intensywność pomocy wynosi 70 % i szkoda zostanie obliczona zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. Ponadto maksymalna kwota strat kwalifikujących się do pomocy jest obniżona o koszty poniesione z powodów innych niż niekorzystne zjawiska klimatyczne. W czasie powstania szkody nie istniał żaden system ubezpieczeń tego rodzaju szkód. Powstała szkoda zostanie obliczona na poziomie gospodarstwa rolnego, zaś pomoc zostanie wypłacona bezpośrednio zainteresowanemu rolnikowi. Program pomocy wchodzi w życie dnia 25 listopada 2008 r. Jest otwarty od dnia 1 lipca 2009 r. do dnia 31 lipca 2009 r. Tym samym program jest przyjęty trzy lata po rzeczywistym powstaniu szkody. Pomoc zostanie wypłacona w ciągu czterech lat po powstaniu szkody.

Biorąc pod uwagę powyższe, kryteria wymienione w art. 11 rozporządzenia nr 1857/2006 zostały spełnione. Zgodnie z art. 20 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 program pomocy nie wejdzie w życie wcześniej niż 10 dni roboczych po przekazaniu zestawienia informacji.

**Nr pomocy:** XA 438/08

**Państwo członkowskie:** Republika Federalna Niemiec

**Region:** Freistaat Sachsen

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:**

Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Förderung von Maßnahmen zur Sicherung der natürlichen biologischen Vielfalt und des natürlichen ländlichen Erbes im Freistaat Sachsen (Förderrichtlinie Natürliches Erbe):

— Anwendung des Maßnahmebereiche A 1 davon Trocken- und Weinbergsmauern

**Podstawa prawna:** Die Förderung wird darüber hinaus nach Maßgabe der §§ 23 und 44 der Haushaltsordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung – SäHO, SächsGVBl. 2001, S. 154) sowie der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen gewährt.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**  
1,4 mln EUR rocznie

**Maksymalna intensywność pomocy:**

A 1 do 80 %

Na maksymalną intensywność pomocy składają się dopłata w wysokości 60 % oraz pomoc w wysokości 100 % kosztów dodatkowych, poniesionych w wyniku stosowania tradycyjnych materiałów

**Data realizacji:** Program pomocy wchodzi w życie zgodnie z art. 20 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, najwcześniej jednak w dniu 1 stycznia 2009.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:**

do dnia 31 grudnia 2009 r.

**Cel pomocy:**

Celem pomocy jest zachowanie krajobrazów i budynków stanowiących dziedzictwo kulturalne. Zgodnie z art. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 udostępnione powinny zostać następujące środki:

A. Intensywne środki mające na celu zabezpieczenie naturalnej biologicznej różnorodności poza kwalifikowalnymi obszarami wiejskimi

**A.1 KSZAŁTOWANIE BIOTOPU**

w tym:

budowa suchych murów kamiennych i murów winnic, jak również specjalnie środki na rzecz ochrony obszarów przyległych

**Sektory gospodarki:** rolnictwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie  
Außenstelle Mockrehna  
Schildauer Straße 18  
04862 Mockrehna  
DEUTSCHLAND

Außenstelle Kamenz  
Garnisonsplatz 7  
01917 Kamenz  
DEUTSCHLAND

Außenstelle Zwickau  
Werdauer Straße 70  
08060 Zwickau  
DEUTSCHLAND

**Adres internetowy:**

[http://www.smul.sachsen.de/foerderung/download/RL\\_NE\\_Aenderung1857\\_2006.pdf](http://www.smul.sachsen.de/foerderung/download/RL_NE_Aenderung1857_2006.pdf)

**Inne informacje:**

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft  
Referat 23 „Förderstrategie“  
Postanschrift: 01076 Dresden  
DEUTSCHLAND  
Tel. +49 351564-6847

**Nr pomocy:** XA 445/08

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Provincia Autonoma di Trento

**Nazwa programu pomocy:** Intervento per lo smaltimento di materiale a rischio nel caso di capi sottoposti obbligatoriamente a test TSE.

**Podstawa prawna:**

L.P. 4 del 28 marzo 2003 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati» art. 43 bis.

Deliberazione della Giunta provinciale di Trento n. 3213 del 12 dicembre 2008 criteri attuativi dell'art. 43 bis della L.P.4/2003.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:** Roczna kwota pomocy przewidziana w budżecie wynosi 300 000,00 EUR.

**Maksymalna intensywność pomocy:** Pomoc pokrywać będzie 100 % kosztów zbierania, niszczenia i usuwania tusz padłych zwierząt, w granicach następujących limitów dla poszczególnych rodzajów wydatków:

**Rodzaj wydatków:** „Zebranie tusz padłych zwierząt i ich usunięcie przez spalenie (duże zwierzęta)”.

**Kwota maksymalna:** 190 EUR/tuszę

**Data realizacji:** Począwszy od dnia publikacji numeru rejestacyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Komisji - Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

**Czas trwania programu pomocy:** Pomoc może być udzielana nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:**

Rekompensata dla hodowców z tytułu kosztów zbierania i niszczenia tusz padłych zwierząt (bydło, koniowate, owce, kozy, świnie, drób i króliki) poddawanych obowiązkowym testom na TSE.

Podstawę prawną programu pomocy stanowi art. 16 ust. 1 lit. f) rozporządzenia wyłączającego (WE) nr 1857/2006.

Koszty kwalifikowalne to koszty wywiezienia (zebrania i transportu) oraz zniszczenia (przechowania, przetworzenia i ostatecznego usunięcia) padłych zwierząt.

**Sektor(y) gospodarki:** Sektor produkcji zwierzęcej (bydło, koniowate, owce, kozy, świnie, drób i króliki).

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Provincia Autonoma di Trento  
Dipartimento Agricoltura e Alimentazione  
Servizio Vigilanza e promozione delle attività agricole  
Via G.B. Trener, 3  
38100 Trento  
ITALIA

**Adres internetowy:**

<http://www.delibere.provincia.tn.it/scripts/gethtmlDeli.asp?Item=61&Type=FullView>

<http://www.delibere.provincia.tn.it/scripts/viewAllegatoDeli.asp?Item=61>

**Inne informacje:** Obecny program pomocy stanowi uzupełnienie wcześniejszej pomocy o numerze XA 038/08.

---